



**Città di Cuorgnè**  
Città Metropolitana di Torino

**SETTORE AMMINISTRATIVO**  
Servizio alla Persona – I.C.T.

**SELEZIONE PUBBLICA PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA A TEMPO PIENO INDETERMINATO DI N. 1 POSTO DI "ISTRUTTORE TECNICO" – CATEGORIA C – POSIZIONE ECONOMICA C1.**

**Verbale n. 5**

**Svolgimento della prova orale - graduatoria finale**

Il giorno diciotto dicembre duemiladiciassette, alle ore 14,00 nell'ex Sala Consiliare del Palazzo Municipale di Cuorgnè, si è riunita la Commissione giudicatrice della selezione pubblica per la copertura a tempo pieno indeterminato di n. 1 posto di "Istruttore tecnico" – categoria C – posizione economica C1.

Sono presenti i Signori:

|             |                                 |  |
|-------------|---------------------------------|--|
| Presidente: | arch. Maria Teresa Noto         | - Dirigente Settore Tecnico                            |
| Esperto:    | arch. Tiziano Ronchetto Salvana | - Responsabile Settore Territorio del Comune di Caluso |
| Esperto:    | Carlo Araldi                    | - Responsabile Servizio alla Persona – I.C.T.          |
| Segretario: | Daniela Gea                     | - Istruttore direttivo amministrativo.                 |

IL PRESIDENTE

Constatata la presenza di tutti i componenti e quindi la legalità della seduta, dichiara aperti i lavori.

LA COMMISSIONE

Visti i verbali n. 1 e n. 2 del 06.12.2017, n. 3 e n. 4 del 13.12.2017;

STABILISCE

Per l'effettuazione della prova orale, viste le materie di esame previste dall'avviso di selezione, predetermina le domande da porre ai candidati ammessi così come risultano dalle n. 16 domande suddivise in 4 tracce allegate al presente verbale.

Viene inoltre scelto un testo in inglese per l'accertamento della conoscenza della lingua straniera.

Le domande poste a ciascun candidato saranno quindi quattro oltre alla prova di conoscenza della lingua straniera.

La Commissione stabilisce che i criteri di valutazione delle prove d'esame sono determinati dai seguenti parametri:

- Aderenza all'argomento proposto;
- Competenza nell'affrontare i problemi;
- Capacità di analisi;
- Capacità di collegamento fra le varie materie d'esame;
- Capacità di elaborazione personale;

#### ACCERTA

Che risultano ammessi a sostenere il colloquio i seguenti candidati:

- 1) Chiale Monica
- 2) Matteo Nadia
- 3) Strada Tiziana

e che risultano presenti i seguenti candidati la cui identificazione avviene mediante riscontro con idoneo documento di identità come dal prospetto allegato al presente verbale (Allegato A):

- 1) Chiale Monica
- 2) Matteo Nadia
- 3) Strada Tiziana

#### LA COMMISSIONE

La Commissione comunica i seguenti criteri per l'attribuzione del punteggio alla prova orale:

- alla prova orale verrà attribuito un punteggio espresso in trentesimi
- per ciascuna risposta verrà attribuito un punteggio da zero a nove ad eccezione della domanda sulle conoscenze informatiche che, insieme alla conoscenza della lingua straniera, varrà 3 punti
- il punteggio finale della prova orale sarà ottenuto dalla somma dei punteggi come sopra determinati.

La Commissione invita uno dei candidati all'estrazione del numero per stabilire l'ordine in cui i candidati saranno chiamati a sostenere la prova orale. Si presenta il candidato Sig.ra Strada Tiziana che estrae il numero che stabilisce il seguente ordine di interrogazione dei candidati:

- 1° Strada Tiziana
- 2° Chiale Monica
- 3° Matteo Nadia.

Procede quindi a far sorteggiare da ciascuno di loro, nell'ordine sopra riportato, una traccia contenente quattro domande come sopra predisposte:

| candidato      | traccia |
|----------------|---------|
| Strada Tiziana | 2       |
| Chiale Monica  | 3       |
| Matteo Nadia   | 4       |

Alla fine di ogni colloquio la Commissione invita tutti i presenti ad abbandonare la sala ed esprime con voto unanime il punteggio assegnato al singolo candidato e riportato nella tabella seguente:

| candidato      | punteggio |
|----------------|-----------|
| Strada Tiziana | 24,00     |
| Chiale Monica  | 28,00     |
| Matteo Nadia   | 21,00     |

LA COMMISSIONE

Preso atto:

- del punteggio conseguito nella prova teorico pratica
- del punteggio conseguito nella prova orale
- del punteggio ottenuto per i titoli presentati
- che per risultare idoneo il candidato deve conseguire nel colloquio una votazione di almeno 21/30;

Formula il seguente riepilogo dei candidati idonei (votazioni in trentesimi):

| candidato      | prova teorico pratica | prova orale | punteggio titoli | totale |
|----------------|-----------------------|-------------|------------------|--------|
| Strada Tiziana | 21,00                 | 25,00       | 0,50             | 46,50  |
| Chiale Monica  | 25,00                 | 28,00       | 1,72             | 54,72  |
| Matteo Nadia   | 22,00                 | 21,00       | 2,44             | 45,44  |

LA COMMISSIONE

Formula quindi la seguente graduatoria dei candidati idonei:

- 1° Chiale Monica      punteggio totale 54,72/70  
2° Strada Tiziana      punteggio totale 46,50/70  
3° Matteo Nadia      punteggio totale 45,44/70

Conclusi i lavori, la Commissione giudicatrice rassegna gli atti ed i verbali all'Amministrazione Comunale per gli atti di competenza.

La seduta termina alle ore 17,20.

Letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE



GLI ESPERTI

*Carlo Andre*



IL SEGRETARIO



**TRACCIA 1**

L'affidamento della progettazione dell'opera pubblica

Il titolo abilitativo edilizio mediante SCIA

Le funzioni del Consiglio Comunale

Posta elettronica certificata

Traduzione n. 1



The image contains three handwritten signatures or initials in black ink. The top signature is a large, stylized cursive mark. Below it is a smaller, more legible signature that appears to be 'RAS' or similar, underlined. At the bottom is another signature, possibly 'Dele' or 'Dele', also underlined.



**TRACCIA 2**

L'affidamento della realizzazione di lavori pubblici  
Il titolo abilitativo edilizio mediante Permesso di Costruire  
Le funzioni della Giunta Comunale  
Firma digitale  
Traduzione n. 2



---



And our friends are all aboard,  
Many more of them live next door:  
And the band begins to play.  
We all live in a yellow submarine,  
Yellow submarine,



The image contains several handwritten marks. On the left is a large, stylized signature. In the center, the word 'HAS' is written in a cursive hand, with a horizontal line underneath it. To the right of 'HAS' is a small, circular scribble. Below these marks, the word 'Dgee' is written in a cursive hand.

**TRACCIA 3**

L'affidamento per lo svolgimento di servizi pubblici

Le varianti ai titoli abilitativi edilizi

Le funzioni del Sindaco

Outlook ed explorer

Traduzione n. 3



The image contains three handwritten signatures or initials in black ink. The top-left signature is a large, stylized, cursive mark. To its right is another signature, also cursive, with a small 'Q' or similar mark above it. Below these two is a smaller, more legible signature that appears to read 'Lopez'.

When I find myself in times of trouble, Mother Mary comes to me  
Speaking words of wisdom: let it be  
And in my hour of darkness, she is standing right in front of me  
Speaking words of wisdom: let it be



Three handwritten signatures are present. The first is a large, stylized signature on the left. The second is a signature on the right, consisting of several loops and a horizontal line underneath. The third is a smaller signature centered below the other two, appearing to read 'Dope'.

**TRACCIA 4**

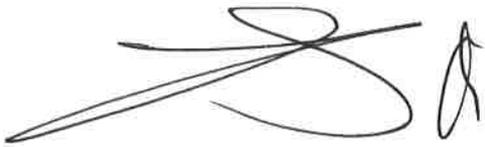
Le funzioni del Responsabile Unico del Procedimento nell'appalto pubblico

Gli interventi di edilizia libera

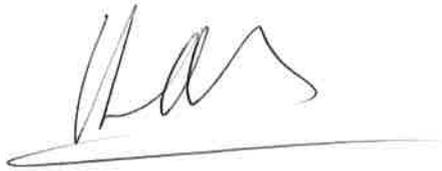
Le funzioni del Segretario Generale

Database

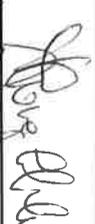
Traduzione n. 4

A stylized handwritten signature consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the left.A handwritten signature with a prominent horizontal base line and several curved strokes above it.A small, cursive handwritten signature.

And when the brokenhearted people living in the world agree  
There will be an answer: let it be  
For though they may be parted, there is still a chance that they will see  
There will be an answer: let it be

A large, stylized handwritten signature in black ink, featuring a prominent horizontal stroke and a large loop.A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Kas', with a long horizontal underline stroke.A small, handwritten signature in black ink, possibly reading 'Dope'.

PRESENTI PROVA ORALE SELEZIONE PUBBLICA ISTRUTTORE TECNICO - CATEGORIA C  
ORE 15,00 DEL 18 DICEMBRE 2017

| N. | COGNOME | NOME    | DOCUMENTO<br>RICONOSCIMENTO         | FIRMA PRESENZA PROVA ORALE  |
|----|---------|---------|-------------------------------------|---|
| 1  | CHIALE  | MONICA  | C.I. AT 1351852<br>Rouco Rouce      |  |
| 2  | MATTEO  | NADIA   | C.I. AV 1585930<br>Louzo Tourneur   |  |
| 3  | STRADA  | TIZIANA | C.I. AV 1533350<br>Canelle Tourneur |   |